

Helsingfors den 16 Mars 1918

Cirkulär N:o 4

Till Livsmedelsnämnderna.

Sädesförråden i vårt land äro för närvarande knappa. Flere konsumtionscentra och landskommuner ha redan i veckor till och med månader lidit brödbrist. Från utlandet har härintills ej, trots ivriga bemödanden, kunnat importeras ens så mycket säd, att den första nöden hade blivit avhjälpt. Någon tid framåt måste vi ännu kunna reda oss med i vårt land befintliga förråd, och därför är det en ovillkorlig plikt för de kommuner, som ännu ha säd över eget behov, att lämna hjälp åt orter, där nöd råder.

Den jämna fördelningen av landets sädesförråd försvåras storligen av att Livsmedelsnämnderna i allmänhet uraktlåtit att uppfylla sina åligganden. Finska Folkkommisariatets förordnande den 3 februari 1918, att resultatet av livsförrådsinventeringen skall tillkännagivas för Finlands Folkkommisariats Livsmedelsavdelning före den 20:de i nämnda månad, har lämnats obeaktat av ett stort antal Livsmedelsnämnder. Och likväl vore det för avhjälpande av den svåraste nöden ovillkorligt nödvändigt, att uppgifterna om inventeringens resultat med det snaraste stode till Folkkommisariatets Livsmedelsavdelnings förfogande.

Då det vid uppgörande av statistik över resultaten av inventionen är nödvändigt att Livsmedelsnämndernas förteckningar äro uppgjorda enligt samma plan, och emedan till Livsmedelsavdelningen anlända tillkännagivanden ofta i detta hänseende ej äro tillfredsställande, uppmanar Livsmedelsavdelningen Livsmedelsnämnderna att anteckna inventeringen rörande uppgifter å de för livsmedlens inventering den 7 januari uppgjorda sammandragsblanketterna. Livsmedelsnämnderna ega således att till Livsmedelsavdelningen återsända såväl huvudsummeringen av brödsädsförråden, blankett 26, som sammandragsblanketterna 23, 24, 25, 27, 28, 29 och 30, av varje slag ett exemplar, i vars kolumner äro antecknade de slutsummer, som erhållits vid addition av de i motsvarande kolumner å sammandragsblanketterna befintliga, av skilda matlag, affärer o. a. lämnade uppgifter om förråd av livsmedel samt andra förnödenheter. Om någon Livsmedelsnämnd i anledning av den nuvarande situationen ännu ej skulle ha erhållit alla slag av nämnda blanketter eller om antalet tillsända exemplar ej befunnits tillräckligt för någon Livsmedelsnämnds behov, bör detta för Livsmedelsavdelningen ofördröjligen tillkännagivas.

Vid ifyllandet av blanketterna bör förutom de åt Livsmedelsnämnderna i cirkulär 20 givna anvisningarna iakttagas följande:

- 1) då det enligt Folkkommisariatets beslut den 31 januari 1918 är förordnat att hälften av den för nästa höst avsedda utsädesrågen skall tagas i beslag i Nylands, Tavastehus, Åbo- och Björneborgs och S:t Michels län samt i södra delen av Viborgs län söder om Vuoksens vattenområde, bör den sålunda för konsumtion tillkomna tillskottssäden medräknas vid bestämmandet av brödsädsförrådets storlek;
- 2) då inventering av livsmedel antagligen försiggått även efter den 7 januari, bör i blanketterna antecknas *den tid, då inventeringen verkligen gjorts* samt
- 3) att då konsumtionsperioden enligt Finlands Folkkommisariats beslut den 31 januari 1918 är förkortad till fyra månader eller således räcker till den 1 juni, böra Livsmedelsnämnderna vid uträknandet av brödsädsbehovet för sitt område härpå grunda sin kalkyl.

Då det för blanketternas rätta användande och ifyllande erfordras såväl noggrannhet som räknekunskap, böra Livsmedelsnämnderna, om så behövs, anlita skickliga personers hjälp.

Finlands Folkkommisariat
Livsmedelsavdelningen

O. TOKOI.

J. V. Hakkinen.